



Council of Europe
Conseil de l'Europe
Fédération Européenne des Réseaux
P.A.C.T. EURETHNO



LA FÊTE DU VILLAGE, PATRIMOINE FESTIF EUROPÉEN

PROGRAMME / PROGRAM / PROGRAMA

31 août 2006 / August 31st, 2006 / 31 Agosto 2006

20h00 Dîner / Dinner / Jantar

1 septembre 2006 / September 1st, 2006 / 1 de Setembro de 2006

9h00 **Accueil des Participants / Reception / Acolhimento**

9h30 **Ouverture / Opening / Abertura**

10h00 **Conférence / Conference / Conferência**

- Charles Olivier Carbonell – L'Europe-civilisation : un passé sans avenir ? (France)
- Jocelyne Bonnet-Carbonell – Ethno-histoire d'une fête villageoise (France)

11h00 **Pause café / Coffee Break / Pausa**

11h30 **Communications**

- José da Silva Lima – La fête du village et les sens. Le cas du Alto Minho (Portugal)
- Rita Ouritskaia – La fête du village en Russie : survie à travers la transformation post-moderne (Russie)

13h00 **Déjeuner / Lunch / Almoço**

15h00 **Communications -**

- Kincsö Verebelyi - Titre non communiqué à ce jour (Hongrie)
- Laurent Fournier - Titre non communiqué à ce jour (France)
- Michèle Simonsen – La fête du village au Danemark (Danemark)
- Totzsegi Tekla – Une fête nouvelle : « Les jours du village Mera »

17h00 **Pause café / Coffee Break / Pausa**

17h30 **Communications**

- Vilmos Keszeg La fête du village et ses rapports aux Mémoires du 17^e-20^e . placés dans le globe des tours d'églises transylvaines (Roumanie)
- Senka Kovac – La fête du village appelée Slava – patrimoine festif serbe (Serbie)
- Jean Fraikin – La fête du village à Malmédy (Belgique), (fête du village qui n'est pas le Carnaval)

19h00 **Dîner / Dinner / Jantar et Assemblée Générale des membres d'Eurethno / Committee Reunion / Assembleia Geral**

21h30 **Soirée culturelle / Cultural event / Momento cultural**

P.A.C.T.

Sciences et techniques
au service du
Patrimoine culturel

EURETHNO

Réseau de coopération
scientifique et technique
en ethnologie et historiographie
européennes

Pr. JOCELYNE BONNET

Présidente-fondatrice
C.E.E.M.
Centre d'Etudes Européennes
Montpellier III

Pr. JOSÉ DA SILVA LIMA

Antenne Portugaise
U.C.P. Braga
Faculdade de Ciências Sociais



2 septembre 2006 / September 2nd, 2006 / 2 de Setembro de 2006

9h30 **Communications**

- Vincenzo Spera – La fête du village et le spectacle de son image : la ré-invention du Ver Sacrum à Monterubbiano et à Bojano (Italie)
- Alfonsina Bellio – La fête du village en Calabre (Italie)
- Valentina Porcellana – Le calendrier de la fête d'une communauté francoprovençale des Alpes italiennes (Italie)
- Euphrosyme Rizopoulou-Egoumenidou – La fête du village à Chypre (Chypre)

11h00 Pause café / Coffee Break / Pausa

11h30 **Communications**

- Fumiya Kuramochi – Titre non communiqué à ce jour (Japon)
- Costas Angelopoulos – L'absence de fête patronale, le cas de Nea Makri, ville d'immigrés orthodoxes d'Asie mineure(absent communication à lire)
- Iacovazzi – Titre non communiqué à ce jour

13h00 Déjeuner / Lunch / Almoço

15h00 **Communications** et **DISCUSSIONS/** Presentations / Comunicações

- Isnard – Titre non communiqué à ce jour
- Ylka Selemi – La fête du village , Montagne de Grande – Malesia e Madhe (Albanie)
- Kina Kotlarska - Titre non communiqué à ce jour(absent communication à lire)
- Bronislaw Kopzynska-Jaworska - Titre non communiqué à ce jour (Pologne)

16h00 **Conclusions** / Conclusions / Conclusões

17h00 Départ pour **enquête sur le terrain à Deão** / Departure to fieldwork in Deão / Partida para o trabalho de campo em Deão

19h00 Dîner à Deão / Dinner at Deão / Jantar em Deão

21h00 **Enquête sur le terrain** / Fieldwork / Trabalho de campo. : "Arraial, et fête du village".

24h00 Retour à l'hôtel / Return to Hotel / Regresso ao Hotel

3 septembre 2006 / September 3rd, 2006 / 3 de Setembro de 2006

10h00 **Enquête sur le terrain dans le Minho** / Fieldwork through Minho / Trabalho de campo pelo Minho

12h00 Déjeuner / Lunch / Almoço

15h30 **Poursuite des travaux ethnographiques à Deão** / Ethnographic work in Deão / Continuação do trabalho etnográfico em Deão: La procession et la fête du village

P.A.C.T.
Sciences et techniques
au service du
Patrimoine culturel

EURETHNO
Réseau de coopération
scientifique et technique
en ethnologie et historiographie
européennes

Pr. JOCELYNE BONNET
Présidente-fondatrice
C.E.E.M.
Centre d'Etudes Européennes
Montpellier III

Pr. JOSÉ DA SILVA LIMA
Antenne Portugaise
U.C.P. Braga
Faculdade de Ciências Sociais